

BOTANICAL AND FORESTRY DEPARTMENT.

**No. S. 212.**—It is hereby notified that sealed tenders, which should be clearly marked "Tender for making Tree Pits and planting Trees", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Saturday, the 2nd August, 1913.

For form of tender apply at the Colonial Secretary's Office.

For specification and further particulars apply at this Office.

No tender will be considered unless the person tendering produces a receipt to the effect that he has deposited in the Colonial Treasury the sum of \$100 as a pledge of the *bond fides* of his offer, which sum shall be forfeited to the Crown, if such person shall refuse to carry out his tender, should his tender be accepted.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. J. TUTCHER,  
*Superintendent.*

11th July, 1913.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

**No. S. 213.**—It is hereby notified that the following Sale of Crown Land by Public Auction will be held at the Offices of the Public Works Department, on Monday, the 28th day of July, 1913, at 3 p.m.

Full Particulars and Conditions may be obtained at this Office.

PARTICULARS OF THE LOT.

No. of Sale.	Registry No.	Locality.	Boundary Measurements. (Approximate.)				Contents in sq. feet.	Annual Rent.	Upset Price.
			N.E.	S.W.	S.E.	N.W.			
			feet.	feet.	feet.	feet.	\$	\$	
1	Inland Lot No. 2028.	Between Pound and Fuk On Lanes, Tai Ping Shan.	62	62	114	114	7,068 (about).	114	21,204

The Purchaser of the Lot will also have to pay the sum of \$25 for boundary stones and \$30 for the Crown Lease.

W. CHATHAM,  
*Director of Public Works.*

11th July, 1913.

**No. S. 214.** NOTICES TO MARINERS.

No. 554.

CHINA SEA.

NEWCHWANG DISTRICT.

GULF OF LIAOTUNG—ENTRANCE TO LIAO RIVER.

*Change in positions of Middle and Inner, or Fairway, Buoys.*

NOTICE is hereby given that the Middle Buoy has been shifted about  $\frac{1}{2}$  cable S.E. from its former position, and is now moored in 8 feet at low water of spring tides.

The Inner, or Fairway, Buoy has been shifted about 1 cable S.E. by E. from its former position, is painted *black*, and marks the port side of the channel for vessels bound up river. The Buoy is now moored in 10 feet at low water of spring tides, and will be known as the Inner Buoy.

All bearings given are magnetic.

By Order of the Inspector General of Customs,

T. J. ELDRIDGE,  
*Deputy Coast Inspector*  
(For Coast Inspector).

THE MARITIME CUSTOMS,  
COAST INSPECTOR'S OFFICE,  
SHANGHAI, 30th June, 1913.

TRANSLATION.

Notification Nos. 528 and 532 of Department of Communications.

No. 528. PORT ARTHUR.

NOTICE is hereby given that The Upper Part (iron post with spherical topmark) of Mojugan (Latin rock) Beacon, at the outside of Ryojun-Ko, Kwangtung Peninsula, has been destroyed by the breakers.

TOKYO, June 21st, 1913.

No. 532. HOKKAIDO.

NOTICE is hereby given that Explosive Fogsignal at Fukuyama Lighthouse, Fukuyama Harbour, Province of Oshima, Hokkaido, which stopped to start (see Notification No. 465 of Department of Communications, June, 1913), has been started as ever on and after the 24th of this month.

MOTODA HAJIME,

*Minister of State for Communications.*

TOKYO, June 25th, 1913.

List of Unclaimed Telegrams lying in the Eastern Extension Australasia & China Telegraph Company's Office at Hongkong.

Abeona.  
Chinchinjoon.  
Douglas.  
Fookwohing.  
Herodot.  
Ina Cyr.  
Joy H.M.S. Kent.  
Kisa Hara.  
Kawhera Moritaro.

Kwongchonglong.  
Kwongwanheng, Lodging House.  
L. C. Morse.  
Lowthuan Chop-Choongwah Thaichowteem.  
Penghihong.  
Urso.  
Yuensinghong.  
1129. 7456. 6424. 1129. 2052.

Hongkong, 11th July, 1913.

J. M. BECK,  
*Superintendent.*

List of Unclaimed Telegrams lying in the Great Northern Telegraph Company's Office at Hongkong.

Njiscenjan.  
Ringhingkee.  
Tatsumiya.

Walther Peaceful.  
2528. 3293.  
0628. 3068. 4639.

Hongkong Station, 11th July, 1913.

J. C. GOUGH,  
*Actg. Superintendent.*